

## NÁJOMNÁ ZMLUVA na prenájom hardvéru

uzavretá v súlade s ust. § 663 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“)

---

### 1. Nájomca: Národné centrum zdravotníckych informácií ( ďalej NCZI)

Sídlo: Lazaretská 26, 811 09 Bratislava

V zastúpení: Ing. Ľuboš Černý, riaditeľ NCZI

Osoba oprávnená konať vo veciach zmluvných: Ing. Marián Šimegh

IČO: 00165387

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: 00165387/0010

(ďalej len „Nájomca“)

a

### 2. Prenajímateľ: Obchodné meno: bit-STUDIO Bratislava s.r.o.

Sídlo: Priemyselná 6

IČO: 35 702 877

DIČ: 2020341048

IČ DPH: SK2020341048

Štatutárny zástupca: Ing. Matej Kukumberg

Osoba oprávnená konať vo veciach zmluvných: Ing. Matej Kukumberg

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného

súdu Bratislava 1, oddiel: Sro, vložka č.: 12138/B.

Telefón: 02/ 32 382 711

Fax: 02/ 32 382 148

E-mail: bitstudio@bitstudio.sk

Web: www.bitstudio.sk

Bankové spojenie: Tatra banka

Číslo účtu: 00165387/0010

(ďalej len „Prenajímateľ“)

(nájomca a prenájomca ďalej spolu aj „Účastníci dohody“ alebo ako „zmluvné strany“)

### Preambula

1. Účastníci dohody v zastúpení štatutárnymi orgánmi týmto vyhlasujú, že majú právnu subjektivitu a že sú spôsobilí uzatvoriť predmetnú Nájomnú zmluvu na prenájom hardvéru.
2. Zmluvné strany sa dohodli na uzavretí tejto Nájomnej zmluvy na prenájom hardvéru (ďalej len „Zmluva“), v zmysle § 663 a nasl. Občianskeho zákonníka, v znení a za podmienok ďalej v Zmluve uvedených.

**I.**  
**Predmet zmluvy**

1. Prenajíateľ je výlučným vlastníkom nasledovného hardvérového vybavenia:

Popis		ks
<b>SERVER 1</b>		
7945D4G	x3650 M3, Xeon 4C E5620 80W 2.40GHz/1066MHz/12MB, 1x4GB, O/Bay HS 2.5in SAS/SATA ,SR M1015, 460W p/s, Rack	1
59Y4020	Intel Xeon 4C Processor Model E5620 80W 2.40GHz/1066MHz/12MB	1
49Y1406	4GB (1x4GB, 1Rx4, 1.35V) PC3L-10600 CL9 ECC DDR3 1333MHz LP RDIMM	1
46M0829	ServeRAID M5015 SAS/SATA Controller	1
42C1780	NetXtreme II 1000 Express Dual Port Ethernet Adapter	1
81Y6558	IBM 460W Redundant Power Supply Unit	1
46M0902	IBM UltraSlim Enhanced SATA Multi-Burner	1
46C7526	IBM Virtual Media Key	1
39Y7917	2.8m, 10A/230V, C13 to CEE7-VII (Europe)	2
43V6147	IBM Single Cable USB Conversion Option (UCO)	1
42D0632	IBM 146GB 2.5in SFF Slim-HS 10K 6Gbps SAS HDD	3
<b>SERVER 2</b>		
IM71453RG	x3850 X5, 2xXeon 6C E7540 105W 2.0GHz/18MB, 4x4GB, O/Bay 2.5in HS SAS, SR BR10i, 2x1975W p/s, Rack	1
IM49Y4304	Intel Xeon 6C Processor Model E7540 105W 2.0GHz/18MB	2
IM46M0071	IBM x3850 X5 and x3950 X5 Memory Expansion Card	2
IM46C7448	4GB (1x4GB, Quad Rankx8) PC3-8500 CL7 ECC DDR3 1066MHz LP RDIMM	22
IM42D0672	IBM 73GB 15K 6Gbps SAS 2.5" SFF Slim-HS HDD (44W2202)	2
IM49Y4230	Intel Dual Port Ethernet Server Adapter	1
IM49Y4379	IBM x3850 X5 and x3950 X5 QPI Wrap Card	1
IM46M0902_C	IBM UltraSlim Enhanced SATA Multi-Burner	1
<b>SERVER 3</b>		
7143B1G	x3850 X5, 2xXeon 6C E7-4807 95W 1.86GHz/18MB L3, 2x4GB, O/Bay HS 2.5in SAS, 1975W p/s, Rack	1
69Y1889	Intel Xeon 6C Processor Model E7-4807 95W 1.86GHz/18MB	2
49Y1407	4GB (1x4GB, 2Rx8, 1.35V) PC3L-10600 CL9 ECC DDR3 1333MHz LP RDIMM	6
69Y1888	IBM x3850 X5 and x3950 X5 Memory Expansion Card	3
42D0637	IBM 300GB 2.5in SFF Slim-HS 10K 6Gbps SAS HDD	2
59Y6135	IBM Hot Swap SAS Hard Disk Drive Backplane	1
46M0829	ServeRAID M5015 SAS/SATA Controller	1
49Y7910	Broadcom NetXtreme II Dual Port 10GBaseT Adapter for IBM System x	1
42C1800	QLogic 10Gb CNA for IBM System x	2
59Y6139	IBM 1975W Power Supply	1
46M0902	IBM UltraSlim Enhanced SATA Multi-Burner	1
49Y4379	IBM x3850 X5 and x3950 X5 QPI Wrap Card	1
39Y7917	2.8m, 10A/230V, C13 to CEE7-VII (Europe)	2
<b>SERVER 4</b>		
7143B1G	x3850 X5, 2xXeon 6C E7-4807 95W 1.86GHz/18MB L3, 2x4GB, O/Bay HS 2.5in SAS, 1975W p/s, Rack	1
69Y1889	Intel Xeon 6C Processor Model E7-4807 95W 1.86GHz/18MB	2

49Y1407	4GB (1x4GB, 2Rx8, 1.35V) PC3L-10600 CL9 ECC DDR3 1333MHz LP RDIMM	6
69Y1888	IBM x3850 X5 and x3950 X5 Memory Expansion Card	3
42D0637	IBM 300GB 2.5in SFF Slim-HS 10K 6Gbps SAS HDD	2
59Y6135	IBM Hot Swap SAS Hard Disk Drive Backplane	1
46M0829	ServeRAID M5015 SAS/SATA Controller	1
49Y7910	Broadcom NetXtreme II Dual Port 10GBaseT Adapter for IBM System x	1
42C1800	QLogic 10Gb CNA for IBM System x	2
59Y6139	IBM 1975W Power Supply	1
46M0902	IBM UltraSlim Enhanced SATA Multi-Burner	1
49Y4379	IBM x3850 X5 and x3950 X5 QPI Wrap Card	1
39Y7917	2.8m, 10A/230V, C13 to CEE7-VII (Europe)	2
<b>SERVER 5</b>		
7945D4G	x3650 M3, Xeon 4C E5620 80W 2.40GHz/1066MHz/12MB, 1x4GB, O/Bay HS 2.5in SAS/SATA ,SR M1015, 460W p/s, Rack	1
59Y4020	Intel Xeon 4C Processor Model E5620 80W 2.40GHz/1066MHz/12MB	1
49Y1397	8GB (1x8GB, 2Rx4, 1.35V) PC3L-10600 CL9 ECC DDR3 1333MHz LP RDIMM	8
42D0637	IBM 300GB 2.5in SFF Slim-HS 10K 6Gbps SAS HDD	4
42D0510	QLogic 8Gb FC Dual-port HBA for IBM System x	1
81Y6558	IBM 460W Redundant Power Supply Unit	1
42D0632	IBM 146GB 2.5in SFF Slim-HS 10K 6Gbps SAS HDD	2
<b>Diskové pole VNX 5700</b>		
VNXRACK-40U	VNX 40U RACK WITH CONSOLE	1
VNX6GSDAE15	VNX 15X3.5 IN 6GB SAS EXP DAE -EMC RACK	3
VNX6GSDAE15P	VNX57/75 15X3.5 6GB SAS PRIMARY DAE-E R	1
VNXSPS1KW	VNX57/75 1.2KW SPS 15/25 DRV VLT DAE-E R	1
VX-VS15-600	600GB 15K 520BPS 6GB SAS 3.5 CARRIER	52
V-VX-VS1560	3.5 600G 15K VAULT PCK 6GSDAE/DPE	1
PW40U60-IEC3V	CAB QUAD POWER CORD IEC309	1
VNX57-KIT	DOCUMENTATION KIT FOR VNX5700	1
VNX5700SPE	VNX5700 SPE 4X6G SAS BE-EMC RACK	1
VSPM8GFFEA	VNX 4 PORT 8G FC IO MODULE PAIR	2
VSPMXGFCOEOPA	2 PORT FCOE IO MODULE OPTICAL	1
ESRS-GW-200	EMC SECURE REMOTE SUPPORT GATEWAY CLIENT	1
UNIB-V57	UNISPHERE FOR BLOCK FOR A VNX 5700	1
VNXOE-57	VNX OE LICENSE MODEL FOR VNX5700	1
VNXOEPERFTB	VNX OE PER TB PER FOR VNX5500;5700;7500	33
M-PRESW-001	PREMIUM SOFTWARE SUPPORT Includes months 1-36 @ € 397/mo.	1
WU-PREHW-001	PREMIUM HARDWARE SUPPORT - WARR UPG	1
<b>Web aplikačný firewall</b>		
Model F5 Firewall	F5-BIG-ADC-8900-AS-LIC	1

(ďalej spoločne len ako „hardvér“ alebo „predmet nájmu“)

2. Predmetom tejto zmluvy je odplatný prenájom hardvéru špecifikovaného v článku I bod 1 tejto zmluvy Prenajímateľom Nájomcovi, za podmienok a na dobu uvedenú v tejto zmluve.

3. Predmet nájmu tak, ako je uvedený v bode 1 tohto článku, je nájomcovi odovzdaný pri podpise tejto zmluvy v plne funkčnom a nepoškodenom stave, bez akýchkoľvek nedostatkov, čo nájomca potvrdzuje svojím podpisom na tejto zmluve.
4. Prenajímateľ prenecháva touto zmluvou nájomcovi do nájmu predmet nájmu špecifikovaný v článku I bode 1. tejto zmluvy Nájomcovi výlučne pre potreby projektu eSO1 v sídle nájomcu. Nájomca je oprávnený prenajať hardvér používať len v mieste a na účel dohodnutý účastníkmi dohody v tejto zmluvy, inak sa jedná o podstatné porušenie zmluvnej povinnosti.

## **II. Doba nájmu**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto nájomná zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do 31.01.2013.
2. Nájom sa končí dňom uvedeným v ods. 1 tohto článku za podmienky, že ktorákoľvek zo zmluvných strán doručí v lehote 1 mesiaca pred dňom ukončenia jej platnosti, druhej zmluvnej strane písomné oznámenie, že netrvá na predĺžení nájmu na dobu neurčitú. V prípade ak Nájomca takéto oznámenie nedoručí, Prenajímateľ má právo platnosť tejto Zmluvy predĺžiť na dobu neurčitú. Po predĺžení nájmu na dobu neurčitú platia pre skončenie nájmu podmienky uvedené v tejto zmluve.

## **III. Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Prenajímateľ odovzdáva Nájomcovi predmet nájmu v stave spôsobilom na riadne užívanie (bez akýchkoľvek väd).
2. Nájomca nie oprávnený prenechať predmet nájmu, alebo akúkoľvek časť predmetu nájmu do podnájmu alebo do užívania tretej osobe. Nájomca nie je oprávnený premiestniť predmet nájmu ani žiadnu jeho časť alebo príslušenstvo mimo územia SR. Predmet nájmu bude na základe dohody zmluvných strán po celú dobu trvania tejto nájomnej zmluvy fyzicky umiestnený v priestoroch/sídle nájomcu. Nájomca je povinný predmet nájmu zabezpečiť tak, aby tretie osoby, s výnimkou zamestnancov nájomcu, nemali k predmetu nájmu prístup.
3. Nájomca je oprávnený ale nie je povinný predmet nájmu použiť. Nevyužívanie predmetu nájmu zo strany nájomcu nemá žiadny vplyv na povinnosť nájomcu uhradiť prenajímateľovi cenu nájmu uvedenú v čl. IV tejto Zmluvy.
4. Uzavretím tejto nájomnej zmluvy nedochádza k zmene vlastníckych práv k predmetu nájmu alebo ktorejkoľvek časti alebo príslušenstva predmetu prenájmu. Prenajímateľ je po celú dobu platnosti a účinnosti tejto zmluvy vlastníkom predmetu prenájmu.
5. Nájomca je oprávnený vykonávať akékoľvek zmeny, doplnenia(upgrade), zásahy alebo úpravy na predmete nájmu len na základe predchádzajúceho písomného súhlasu prenajímateľa, ktorým nájomcovi prenajímateľ udelí písomný súhlas na konkrétne zmeny, doplnenia(upgrade), zásahy alebo úpravy na predmete nájmu.
6. Nájomca je povinný a zaväzuje sa užívať predmet nájmu riadne a zdržať sa akéhokoľvek konania, ktoré by spôsobilo alebo mohlo spôsobiť poškodenie alebo zničenie predmetu prenájmu. Predmet nájmu nie je nájomca povinný poistiť pre prípad poškodenia, zničenia, straty alebo krádeže.
7. V prípade, ak nájomca, jeho zamestnanci alebo osoby, ktorým nájomca hoci aj z nedbanlivosti sprístupní predmet nájmu, spôsobia na predmete nájmu škodu alebo spôsobia závady alebo poškodenia, je nájomca povinný túto škodu, závady a poškodenia na predmete nájmu odstrániť na vlastné náklady. Ak sa tak nestane, má Prenajímateľ právo po predchádzajúcom upozornení Nájomcu, škodu, závady a poškodenia odstrániť a požadovať od Nájomcu ich plnú náhradu.
8. Nájomca je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť prenajímateľovi potrebu tých opráv, ktoré má niest' Prenajímateľ a umožniť prevedenie opráv, inak zodpovedá za škodu, ktorá nesplnením tejto povinnosti vznikla.
9. Nájomca je bez zbytočného odkladu povinný informovať prenajímateľa o prípadnom poškodení predmetu nájmu, pričom nájomca odstráni, v prípade, ak poškodenie nebude

spadať pod podmienky záruky poskytnutej výrobcom predmetu nájmu, ich poškodenie na vlastné náklady.

10. Po ukončení nájmu je nájomca povinný vrátiť predmet nájmu v stave v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie.
11. Nájomca je povinný pri použití predmetu nájmu dodržiavať platné právne predpisy.
12. Nájomca je povinný počas platnosti zmluvy umožniť prístup prenajímateľovi do priestorov, v ktorých bude umiestnený predmet nájmu, za účelom kontroly predmetu nájmu z hľadiska technického stavu, spôsobu použitia dohodnutému v tejto zmluve a plnenia zmluvných podmienok v zmysle tejto zmluvy o nájme spravidla 1x mesačne, a to za prítomnosti nájomcu. O termíne kontroly sa prenajímateľ dohodne s nájomcom minimálne 3 dni vopred. Ak nájomca neposkytne k vykonaniu kontroly potrebnú súčinnosť t.j. bude bezdôvodne oddiaľovať termín kontroly, považuje sa takýto postup nájomcu za podstatné porušenie zmluvnej povinnosti podľa tejto zmluvy.

#### **IV.**

#### **Platobné podmienky**

1. Zmluvné strany sa dohodli na cene za prenájom hardvéru uvedený v čl. I. tejto zmluvy dohodou v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Cena prenájmu je zmluvnými stranami dohodnutá vo výške 4.950,- eur (slovom štyritisícdeväťstopäťdesiat eur) bez DPH za každý mesiac prenájmu. V prípade, ak predmet nájmu nebude trvať celý kalendárny mesiac, výška nájmu bude určená proporcionálne podľa skutočnej doby trvania nájomného vzťahu. K cene prenájmu bude účtovaná DPH vo výške platnej ku dňu poskytnutia zdaniteľného plnenia.
3. Cena za prenájom bude hradená mesačne najneskôr do 15-teho dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca na základe vystavenej faktúry prenajímateľom a doručenej nájomcovi.
4. V prípade omeškania úhrady za prenájom je nájomca povinný uhradiť prenajímateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% za každý deň z omeškania z faktúrovanej sumy splatnej faktúry.

#### **V.**

#### **Skončenie nájmu**

1. Nájom zaniká uplynutím doby uvedenej v bode 1. článku II. tejto zmluvy.
2. Pred dobou uvedenou v bode 1 článku II. tejto zmluvy, sa nájom môže skončiť len písomnou dohodou zmluvných strán.
3. Ak zmluvné strany uzavru písomnú dohodu o skončení nájmu, uvedú v predmetnej dohode deň, ku ktorému sa nájom končí. Ak takýto deň nie je v písomnej dohode zmluvných strán uvedený, skončí sa nájom dňom, ktorý nasleduje po dni, v ktorom zmluvné strany podpísali dohodu o skončení nájmu.
4. V prípade, ak dôjde k predĺženiu nájmu na dobu neurčitú v zmysle čl. II ods. 2, nájom sa môže skončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou. Ak zmluvné strany uzavru písomnú dohodu o skončení nájmu, uvedú v predmetnej dohode deň, ku ktorému sa nájom končí. Ak takýto deň nie je v písomnej dohode zmluvných strán uvedený, skončí sa nájom dňom, ktorý nasleduje po dni, v ktorom zmluvné strany podpísali dohodu o skončení nájmu. V prípade skončenia nájmu výpoveďou niektorej zo zmluvných strán je výpovedná lehota 1 (slovom: jeden) mesiac. Ak bola daná výpoveď niektorou zo zmluvných strán, skončí sa nájom uplynutím výpovednej lehoty.
5. Prenajímateľ môže kedykoľvek odstúpiť od zmluvy, ak nájomca napriek písomnej výstrahe/upozorneniu užíva prenajatú vec alebo ak trpí užívanie veci takým spôsobom, že prenajímateľovi vzniká škoda alebo že mu hrozí značná škoda, prípadne ak nájomca poruší svoje zmluvné povinnosti podstatným spôsobom. Prenajímateľ môže odstúpiť od zmluvy aj v prípade, ak:
  - nájomca hrubo porušuje svoje povinnosti vyplývajúce z nájmu predmetu nájmu tým, že nezaplatil nájomné za dlhší čas ako jeden mesiac, alebo tým, že prenechal predmet nájmu alebo jeho časť do podnájmu tretej osobe
  - nájomca užíva predmet nájmu bez súhlasu prenajímateľa na iné účely ako dohodnuté v tejto zmluve alebo predmet prenájmu užívajú tretie osoby.

6. Pri zániku nájmu je Nájomca povinný bezodkladne najneskôr do 17.00 hod. posledného dňa nájomného vzťahu odovzdať Prenajímateľovi predmet nájmu v stave, v akom ho prevzal s ohľadom na bežné opotrebovanie

### Článok VI. Záverečné ustanovenia

1. Všetky zmeny a doplnky tejto zmluvy musia byť vyhotovené vo forme písomných a očíslovaných dodatkov a nadobúdajú platnosť podpísaním dodatku obidvomi zmluvnými stranami.
2. Vzťahy prenajímateľa a nájomcu neupravené v tejto Zmluve sa budú riadiť platnými právnymi predpismi SR, najmä Občianskym zákonníkom.
3. Táto Nájomná zmluva na prenájom hardvéru sa vyhotovuje v 2 rovnopisoch, pričom prenajímateľ aj nájomca dostanú po jednom rovnopise.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv vedenom pri Úrade vlády SR v zmysle zákona č. 546/2010 Z. z.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli vážne a slobodne a zmluvná voľnosť nebola obmedzená, že ustanovenia zmluvy sú pre nich zrozumiteľné a určité, že túto zmluvu neuzavreli v omyle, že si túto zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpísali.

V Bratislave, dňa 03.12.2012

V Bratislave, dňa 03.12.2012

.....  
prenajímateľ



**bitstudio**



bit STUDIO Bratislava s.r.o., Priemyselná 6  
824 90 Bratislava, tel: 02/5824 6711  
fax: 02/324 6146 IČO: 35 70 28 77  
DIČ: 2020341048, IČ DPH: SK2020341048

Národné centrum zdravotníckych informácií

Lažovce 136

811 09 Bratislava

.....  
nájomca